

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 35 (1973)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

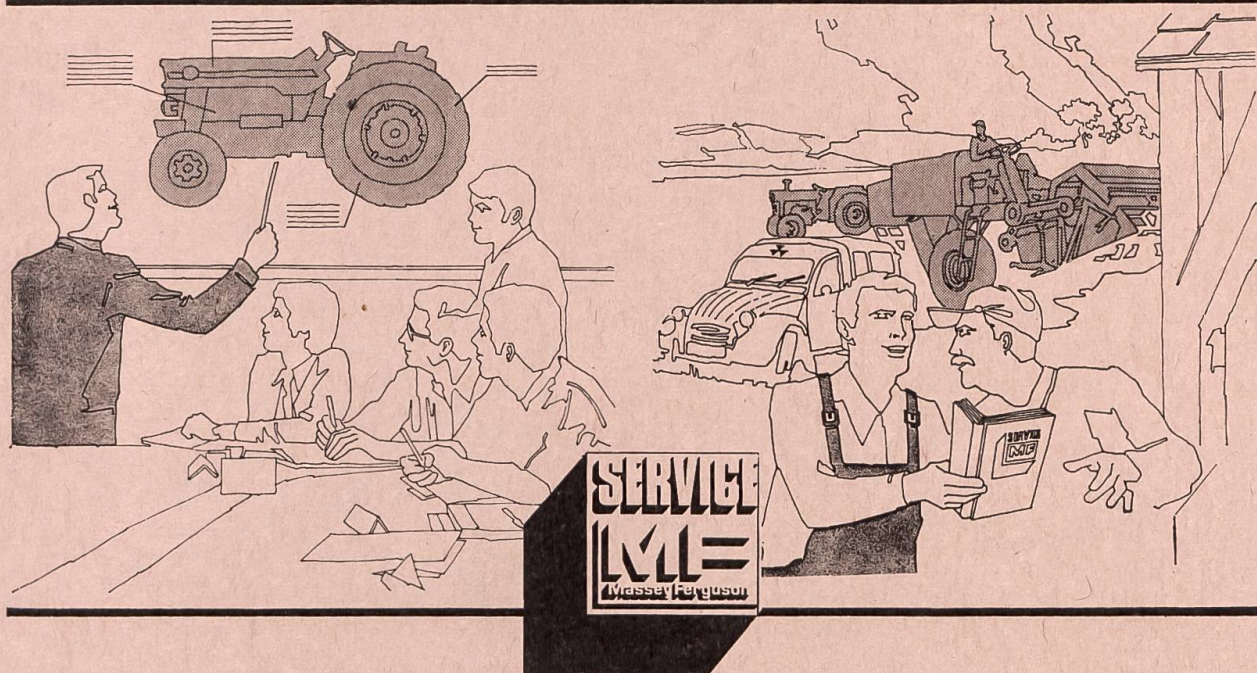
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MASSEY - FERGUSON

L'assistance qui justifie votre choix!



Le concessionnaire MF s'organise pour vous servir mieux

Le concessionnaire MF stocke pour votre tranquillité

Le concessionnaire MF est toujours en avance d'une technique

Le concessionnaire MF véhicule son service jusqu'à vous

Laissez-vous guider par un conseiller permanent: le concessionnaire MF.

Notre gamme de machines agricoles

Moissonneuses-Batteuses

MF 186 Largeur de coupe 2,5 m, moteur à 64 CV, rendement 3500 à 4000 kg/h.

MF 487 S Largeur de coupe 3,0 m, moteur à 85 CV, rendement 6000 kg/h.

MF 520 Largeur de coupe 3,0 m, moteur à 105 CV, avec contrôle automatique de hauteur de coupe, rendement 8000 kg/h.

MF 525 Largeur de coupe 3,0 ou 3,6 m, moteur à 105 CV avec contrôle automatique de hauteur de coupe, Multi-Flow, rendement 10 000 kg/h.

MF 625 Largeur de coupe 4,2 m, moteur 118 CV, avec contrôle automatique de hauteur de coupe, Multi-Flow, rendement 14 000 kg/h.

Presses-Ramasseuses

MF 15 Largeur de ramassage 1,40 m, rendement 10 000 kg/h.

MF 20 Largeur de ramassage 1,60 m, rendement 12 000 kg/h.

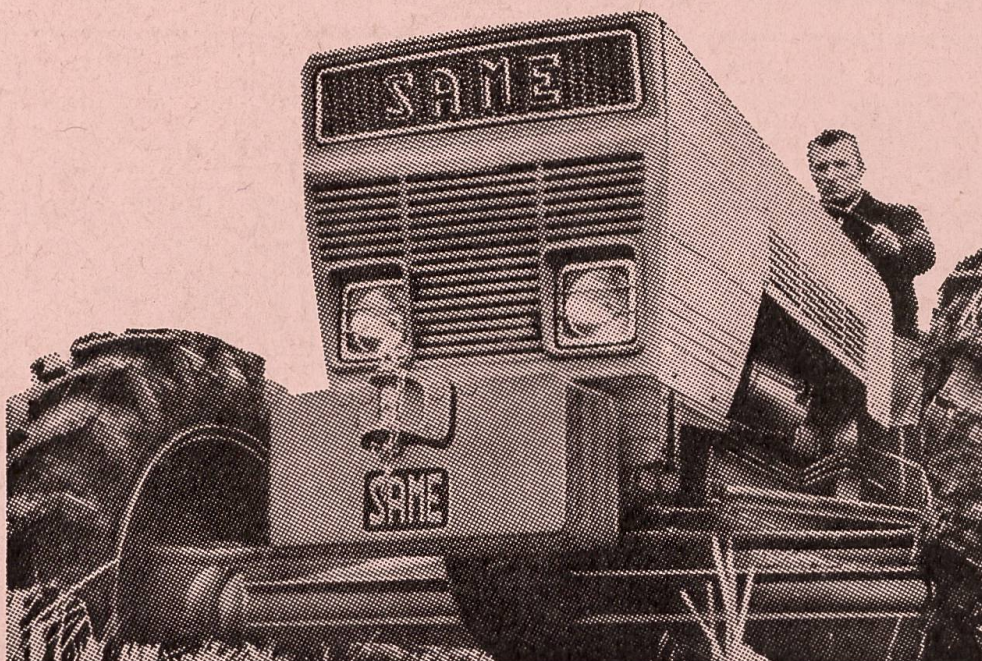
MF 124 Largeur de ramassage 1,60 m, rendement 15 000 kg/h.

Profitez de notre offre favorable actuelle.

Service Company Ltd. Dübendorf



Information, documentation, halle d'exposition, Tél. (01) 85 12 12



Une gamme bien échelonnée de puissance plus grande avec

AURORA 45	45 CV
MINITAURO 60	56 CV
CORSARO 70	67 CV
SATURNO 80	78 CV
DRAGO	98 CV

Tous les tracteurs sont équipés avec les robustes moteurs SAME à refroidissement à air et à injection directe, ainsi qu'avec la fameuse station automatique de contrôle originale Valvematic. Le système 4 roues motrices SAME utilise intégralement le poids du tracteur au profit de l'adhérence et, par conséquent, de la force de traction.

Demandez une documentation détaillée ou une démonstration auprès des fédérations agricoles ou agents ci-dessous:

FR FSA Fribourg, 1701 Fribourg, tél. 037 / 22 63 53, et ses 17 agents avec atelier de service après-vente

BE VLG, 2800 Delémont, tél. 066 / 2 49 21 — Centre agricole d'Ajoie, 2942 Alle, tél. 066 / 7 16 43

NE Société d'agriculture de La Chaux-de-Fonds, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 / 3 12 07

VD C. Chevalier, 1023 Crissier, tél. 021 / 34 19 24 — W. Grin, 1711 Lavigny, tél. 021 / 76 55 42 —

A. Chevalley, 1800 St-Légier, tél. 021 / 53 10 17 — Mamosa SA, 1530 Payerne, téléphone

037 / 61 15 75 — P. Genoud, 1699 Maraçon, tél. 021 / 93 80 32 — Garage du Rosex,

1864 Le Rosex, tél. (025) 6 42 37 — J.P. Freymond, 1510 Moudon, tél. (021) 95 25 79 —

J.B. Bürki, 1399 Bavois, tél. (024) 7 39 86.

VS FLAV, 1950 Sion, tél. 027 / 3 71 01.

GE A. Gallay et Fils, 1249 Chancy, tél. 022 / 56 15 12.

UMA